

## 127488-2026 - Gara

**Germania – Veicoli di lotta antincendio – Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530-27**  
**OJ S 38/2026 24/02/2026**  
**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**  
**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Gemeinde Eningen unter Achalm

E-mail: [Anke.Arnold@Eningen.de](mailto:Anke.Arnold@Eningen.de)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530-27

Descrizione: Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 20 nach DIN 14530-27

Identificativo della procedura: 019bea80-8177-40bd-b2f2-22a18cb51e1b

Identificativo interno: HLF 20 HH 2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gemeindeverwaltung Eningen unter Achalm Rathausplatz 1 + 2

Località: Eningen unter Achalm

Codice postale: 72800

Suddivisione del paese (NUTS): Reutlingen (DE141)

Paese: Germania

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 600 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: -

##### 2.1.5. Condizioni di appalto

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Fahrgestell und feuerwehrtechnischer Aufbau für ein HLF 20

Descrizione: Fahrgestell und feuerwehrtechnischer Aufbau für ein HLF 20 DIN 14530-27

Identificativo interno: LOT-0001

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

Quantità: 1 pezzo

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Gemeindeverwaltung Eningen unter Achalm Rathausplatz 1 + 2

Località: Eningen unter Achalm

Codice postale: 72800

Suddivisione del paese (NUTS): Reutlingen (DE141)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 435 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019bea80-8177-40bd-b2f2-22a18cb51e1b/zustellweg-auswaehlen>

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019bea80-8177-40bd-b2f2-22a18cb51e1b/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: -

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: -

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 20/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazioni sui termini per il riesame: Rügepflicht (§ 160 Abs. 3 Satz 1 GWB): Der Verstoß muss vom Bieter unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 10 Kalendertagen ab Kenntnis gerügt werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Eningen unter Achalm

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Gemeinde Eningen unter Achalm

**5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Feuerwehrtechnische Beladung für ein HLF 20

Descrizione: Feuerwehrtechnische Beladung für ein HLF 20 DIN 14530-27

Identificativo interno: LOT-0002

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

Quantità: 1 pezzo

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Gemeindeverwaltung Eningen unter Achalm Rathausplatz 1 + 2

Località: Eningen unter Achalm

Codice postale: 72800

Suddivisione del paese (NUTS): Reutlingen (DE141)

Paese: Germania

### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 190 000,00 EUR

### 5.1.6. Informazioni generali

#### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019bea80-8177-40bd-b2f2-22a18cb51e1b/zustellweg-auswaehlen>

### 5.1.12. Condizioni di appalto

#### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019bea80-8177-40bd-b2f2-22a18cb51e1b/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: -

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

#### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: -

#### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 20/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

#### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

### 5.1.15. Tecniche

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazioni sui termini per il riesame: Rügepflicht (§ 160 Abs. 3 Satz 1 GWB): Der Verstoß muss vom Bieter unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 10 Kalendertagen ab Kenntnis gerügt werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Eningen unter Achalm

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Gemeinde Eningen unter Achalm

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Gemeinde Eningen unter Achalm

Numero di registrazione: DE 146484478

Indirizzo postale: Rathausplatz 1+2

Località: Eningen unter Achalm

Codice postale: 72800

Suddivisione del paese (NUTS): Reutlingen (DE141)

Paese: Germania

Referente: Gemeindeverwaltung Eningen unter Achalm Frau Anke Arnold

E-mail: [Anke.Arnold@Eningen.de](mailto:Anke.Arnold@Eningen.de)

Telefono: 004971218921410

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer Baden-Württemberg

Numero di registrazione: Leitweg-ID 08-A9866-40

Indirizzo postale: Vergabekammer Baden-Württemberg, Durlacher Allee 100

Località: Karlsruhe

Codice postale: 76137

Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer Baden-Württemberg

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefono: 00497219268730

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@besch.a.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.a.bund.de)  
Telefono: +49228996100  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare  
:  
019bea83-6e30-4d0a-b930-8d7ca36f47da-01  
Motivo principale della modifica  
:  
Aggiornamento informazioni

### 10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

### 10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 019c8a02-f75c-40f5-ba99-bfb5de4074cb - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 23/02/2026 11:22:22 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,  
ora legale dell'Europa occidentale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 127488-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 38/2026  
Data di pubblicazione: 24/02/2026